



Наша ПРАДА

Выходзіць два разы у тыдзень.

Адрес Рэдакцыі: Віленская вул. 12—6 (вуліца 12, д. 6)
Рэдакцыя адчыненая ад 12 да 2 гадз. штодна,
апрача съвіточных дзён. Адміністр. ад 9 да 3.

Падліока на адзін месец з дастаўкам да хаты
1 аз. 50 гр. Для заграніцы ўдвай дарожнай.
Перамена акрэса 30 гр.

Напрынтыя ў друк рукапісы назад не
вартавацца.
Аплаты надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.

Цена абвестак: перад тэкстам 25 гр.,
спрод тэксту 20 грона і на 4 стр. 15 гр.
за радок пэтыту ў 1 шыльту.

№ 23

Вільня, Серада 22-га чэрвеня 1927 г.

Год I

Вынікі выбарау у Вільні.

19-га чэрвеня адбыліся выбары ў віленскую мясцовую раду.

Усяго пададзена 59,904 галасоў, якія раскладаюцца на паасобныя съпіскі гэтак:

1. расейска-белар.	1,608	гал.	— 1 манд.
2. П. П. С.	11,434	" — 9 "	
3. жыдоўскіх жанчын	627	гал.	0 манд.
4. Бунд	3,499	" 3 "	
5. літоўскі	1,012	" 1 "	
6. Поалей-Цыон	313	" 0 "	
7. „Абароны правоў работніка“ (фік- цыны съпіскі манархістаў)	102	гал.	0 манд.
8. Жыдоўскі Нац. Блёк	10,525	гал.	9 "
10. „Санатары“ (пілсудчыкі)	5,892	" 5 "	
12. манархісты	5,372	" 4 "	
14. эндэкт	13,636	" 11 "	
15. Аб'яднаны Работнікі	5,886	" 5 "	

Паводле съпіску № 15 прайшоў на 4 месцы кандыдат Беларускага Выбарнага Камітэту Кузьма Крук, беларус, кааператыўны дзеяч.

На расейска-беларускім съпіску № 1 кандыдатура Ярэміча правалілася. З гэтага съпіску прайшоў толькі адзін кандыдат — прадстаўнік „единай руско-бѣлорускай нацыянальности“ і ведама пра-
васлаўны царкоўны дзеяч сэн. Багдано-

віч, ды то толькі затым, што „Сялянскія Ніва“ ашуканствам адафала ад съпіску № 15 частку галасоў выбарчыкаў-беларусаў, абвясціўшы напярэдадні выбараў, быццам на съпіску № 15 беларусаў ніяма, і быццам дзеля гэтага беларускія работнікі пастанавілі галасаваць за № 1.

На съпіску № 15 прайшлі ў мясцовую раду гэткія асобы: 1) Ал. Заштот, інжэнер, 2) Ал. Дзідзюль, шавец, 3) Канстанты Лапушынскі, ўрадовец, 4) Кузьма Крук, кааператар, 5) Галіна Заштот Сукечыніцка, доктар права.

Неспадзяванкай зьяўляеца вялікая лічба галасоў, якую атрымаў съпіскі П.П.С.—правыцы. Тлумачыцца гэта тым, што пад съцягам П.П.С., якая ведама сваім згодніцтвам з буржуазіяй, пайшлі на выбары ў значнай меры чиста буржуазныя інтэлігенціі элементы.

Бяспрэчна дадатнім фактам будзе ўваход у мясцовую раду прадстаўніка літвіноў, ведамага культурнага працоўніка дра Шлапэліса.

Больш падробна затрымаемся на віленскіх выбарах у чародным нумары.

Памажэце вёсцы!

Паводле апубліканых у польскай прэсе паведамленіяў Галоўнае Статыстычнае Управы, для Заходняе Беларусі сёлетні год будзе дужа цяжкі. Ад благаў надвор'я і халаду стан пасевай к канцу мая месяца шмат паблажэй, раўнуючы з папярэднім месяцам. На ўсю Польшу найгорыших ураджай спадзяюцца ў беларускіх вялідзетах — Віленскім, Наваградзкім і Палескім.

Так кажа афіцыяльная статыстыка. Але, каб у поўной меры ацаніць жудаснае значэнне гэтага паведамленія, трэба прыпомніць яшчэ й то, што акурат Віленщына і Наваградчына ўжо крэпка пацярпелі ад лёташняга недароду, што Заходняе Беларусь наагул дагэтуль не паднялася з паваеннае руіны, што й па сёньняшні дзень на вялізарным прасторы народ яшчэ ня мае хат і гніе ў зямлянках. Трэба дадаць, урэшце, апошнія жудасны факты стыхійных катастрофай у пяцёх паветах Заходняе Беларусі і тады толькі здолеем ацаніць, як сълед, утварыўшаеся палажэнне.

Што-ж рабіць? Як бараніца ад тых страшных насьледкаў, якія заўсёды нясе з сабой неўраджай?

Ведама, справа гэтая — ня лёгкая. Калі летася неўрадзіла толькі ў Віленшчыне і частцы Наваградчыны, калі прынамся палова Заходняе Беларусі была болей-меней забясьпечана сваім хлебам, — дык сёлета недарод пагражае ўсю краю. І ясна, што насяленне краю само сабе нічым дапамагчы ня можа, — ясна, што трэба шукаць дапамогі па-за межамі Заходняе Беларусі.

Дзе-ж яе шукаць?

Пасейныя пазыкі, якія сёлета даваў урад, паказуюць, што вялікае дапамогі з гэтага боку трудна спадзявацца. Даволі прыпомніць і то, што навет польская аўшарніцкая прэса мусіла съцвярдзіць: што чацвертую частку асмігнаванае на пасейныя крэдты сумы ўзялі сабе — за пасрэдніцтва! — польскія банкі і банчікі, створаныя дзеля „апекі“ над беларускай вёскай. Дык тра зъвярнуць увагу на наладжанне ня толькі дзяржаўнае, але й

грамадзкае дапамогі нашаму многапакутнаму сялянству.

Як гэта зрабіць?

Гадоў 25 назад, калі ў Рэсеі быў вялікі неўраджай і голад, дапамога ўшла з-за акіну — з далёкае Амэрыкі. У Лібаву і другія Балтыцкія порты прыходзілі тады вялізарныя акіянскія паразады, нагружаныя амэрыканскім хлебам, пра-
значаным для галоднага народу. І гэту праяву людзкага спачуцца расейскому сялянству ўсе віталі вельмі горача, а ўрад вялікае, магутнае Расейскай Імперыі на бачыў у гэтых нічога крыўднага для сябе. Няўжо-ж беларуское сялянства ня мае права на гэткі-ж спогад з боку другіх народаў? Няўжо-ж у Польшчы, якая непрыраўнальная бяднейшая за колішнюю дзяржаву маскоўскіх цароў, можа хто-колечы супраціўца гэтаму?

Але мы, беларусы, на асаблівы спогад маєм права спадзявацца з боку наших родных братоў — ад тae часткі Беларусі, якая адзінана ад нас гранічны межамі і жыве тамака самастойными жыцьцём у саюзе з самастойнымі ж народамі былое Рэсеі. Да іх мы і кіруем перадусім наш кліч аб дапамозе.

Беларуское грамадзянства наабапал граніцы, што падзяліла нашу Бацькаўшчыну, павінна падніць свой голас і распачаць шырокую — ў міжнародным маштабе — акцыю зъбіраныя дапамогі для Заходняе Беларусі. І трэба пачаць гэту акцыю неадкладаючы, чым хутчэй: ужо цяпер ураганам зънішчаны цэлыя вёскі, ды не пара будзе займацца зборамі тады, калі выяўляцца ўжо рэзультаты неўраджаю — калі людзі пачнуть галадаць, калі ня будзе чым з восені абсэць поле.

Апрача беларусаў, якія жывуць у Радавай Беларусі, з'яўлячыся частка нашага народу пакінула Стары Сывет і пера-
блесяла ў Новы — Амэрыку. Вось, там трэба таксама распачаць арганізацыю зборкі хлеба для Заходняе Беларусі, — і мы думаєм, што на такую справу ніводная рука ня ўхіліцца ад дапамогі.

Каб павяксці шырокую акцыю ў кірунку зъбіраныя ахвяр на дапамогу нашаму сялянству, пацярпейшаму ад стыхійных катастрофай, патрабна адумысніць грамадзкую арганізацыю і ў самым нашым краю. Мы маем такую арганізацыю ў

Стыхійная катастрофа.

Над Заходняе Беларусі 12 і 14 чэрвяня двойчы прынесілі страшнай сілы ўраган, які зънішчыў шмат добра, забіў ды пакалечыў некалькі людзей і многа скацины.

Аб разьмерах гэтага ўрагану казаў, прыехаўшы ў Вільню, віце-вявода Парафляновіч. Усяго стратаў пакуль-што налічана на 5 мільёнуў злотых, але гэта яшчэ не ўсё, бо, з прычыны зънішчэння тэлефоннай сеці, з многіх месец весткі яшчэ не атрыманы.

Найбольш пацярпей Наваградзкі павет. Пасыль — Слонімскі, Століцкі і Лідскі. Менш — Баранавіцкі. Абмінты зусім Валожынскі і Нясвіжскі.

Ураган быў такі сільны, што вялізарны каменны кідаў, як лісткі; у адных месцы, дзе стаяла кузня, на можна знайсці нават съледу яе. У Наваградзкім пав. збурана 240 дамоў, у Слонімскім — 200, у Століцкім — 50. У в. Быханаўка зънішчаны 32 будынкі, навет сарваны падлогі. Там-же 2 людзей забіты, 2 цяжка раімла. У Наваградзкім пав. забіты 2. У Слонімскім цяжка раімла. 3. Агулам раіна калі 100 асоб.

У Лідчыне зънішчана шмат пасеву. У Століцкім пав. зънішчаны калі 500 гектараў, у Наваградчыне — 4.000 гект. Пашамана калі 1000 гект. лесу. Сарваны масты ў шмат месцах ды зруйнавана маса пачатых будаваній.

Пад Наваградкам ўраган вырываў стрыя ліпі з карэніямі, як пяцьшкую. На цэлімі вёрстах зямля быццам узарана вялізарнымі плугамі.

Ураган быў з градам, градзін даходзілі да паўтара курніх яе.

Ярычу яшчэ ёсьць час адзеніць ванова.

Банк Рольны асыгнаваў на пасеняне — 200.000 зл., але гэта, пэўнен-ж, — капля ў моры.

Ураган працягнуўся пасам у 2 кіляметры ўзыркі — па крывой лініі, амбігуяшы Наваградак.

Ніжэй падаем апісаныя градабіцьця ў Лідчыне, прысланае съведкай яшчэсцю.

Апавяданье съведкі яшчэсцю.

(в. Зачэнічы, Бялыцкай вол., Лідзкага пав.).

У аўторак, 14-га чэрвеня калі 4-х гадзін вечара вышаў град, ды такі сільны, якога на помніць найстарэйшыя людзі ў вёсках. Ведычына паадзінокіх градзін была ў паўтара курнага яйца. Ува многіх хатах павіні быў збудаваны дзяды.

Сумніне жарты? Знайруды неабходна хуткай помоч і то, як грамадзкая, гэтак і ўрадовая.

Д. Н.

Досыць цікавае здарэньне, што палеткі вялікіх двароў нейкім дзівам мала пашкоджаны. Сялянін горка съмяцца, што паны — лепшыя і ў бога.

Апроч граду 14 чэрвеня — многа спустошыў у ваколіцы ўраган 12 чэрвеня. Расказваюць, што ў в. Сачаўляны, Дзяляўскай вол., пазною і раскідала шмат дамоў, у суседнім д. Явар — разбурый царкву. Носяцца проста мала праўданадобны чуткі аб самым працэсе руйнаванія, напр. як съвішчыніка Яварскай царкви занясло ёсьці даўжэць ад яблікі ў кусты, як скатіці і пастуху ў поле пабіла, як цэлімі хаты насіла ў паветры. У расказах пераплітаюцца — праўда з вымыслам, адчай і гумар.

Сумніне жарты? Знайруды неабходна

справы канфлікту Югаславіі з Альбаніяй, за якой стаіць Італія, — бо-ж за гэтай апошній стаіць магутная павадырка Лігі — Англія... Усе крывіцы згодна съвішчырджаюць, што Югаславія і Італія адкрыта рыхтуюцца да вайны, якую можа выбухнуць у кожны момант, — а вось Рада Лігі навет і не прыбывае высьцінць тое, што запраўды-ж робіцца, шукаць спосабаў спыненія небольшпекі... Чаму-ж гэта? Бо Італія заяўляла, што на хоча, каб у Лізе быўла гутарка аб яе праўданадобніці, але ягідная роля. І вось Ліга съпіць сабе ў шапку, а ў Аль

Канкранти гэтай чэрвячэвай Рада зрабіла страшніна мала. Падобна да прафы тое, што піша алзін французскі публіцыст, што Рада вырашила да канца можа толькі адну справу: справу кантролю забурных немцамі крэпасцяй на німецка-польскай грэнцы. Як мы пісали, у гэтай спорцы між Німеччынай і Францыяй ды Польшчай — перамога Німеччыны поўная! Францыя ўступіла цалком, а польскай праес асталося толькі кісла агурдада на прызнаны «праесціх» (лавагу) Німеччыны, як вялікай дзяржавы, яе калегамі... Справа ўтым, што вялікія дзяржавы прынялі пункт гледжання Штрэзмана, што, калі німецкі юрад сам сцьвярджав афіціяльна факт забурных крэпасцяй, дык павага Німеччыны, як вялікай дзяржавы, яя можа дапусціць у гэтых ніякага сумліву, а ў кожным разе яя можа быць мовы аб якімсь і кантролю з боку між саюзай камісіі, ці спэцыялісту Рады Паслоў, ці наагул зайнтэрсаваных дзяржаў. Божа ж гэткі кантроль 31 студзеня спынены раз назаўсіды. З пад усялякага асабівага загляду быльх пераможцаў Німеччына ўжо выйшла, прынамсі на сваёй неакупаванай тэрыторыі. Сам Штрэзман запрапанаваў камісіям: каб быўшы крэпасці былі агеджаны амэрыканскім—нейтральным—спэцыялістам, што і было прынята дзяржавамі (Францыяй).

У справе зымнішнія акупацыйныя войскі Німеччына здабыла таксама, але менш выразную перамогу: Брыяна толькі ўрачыста абяцаў Штрэзману, што — у паразменыі з ім — апраце пытанье аб тым, сколькі можна будзе ў бліжэйшы час (траба думати — зараз жа пасля дакладу амэрыканскага спэцыяліста аб забурных крэпасцях) забраць жаўнеру з Надрэніі. Прыватна німецкія крініцы пішуць, што зараз жа будзе зымнішна акупацыя на 15.000 жаўнеру.

Справа кляйпэдзкага (—німецка-літоўскага) кантролю таксама звыкідавана — з перамогай Кляйпэды—Німеччыны: Вальдемарас на другі дзень пасля дакладу Штрэзмана ў Радзе зрабіў такую рапушчную заяву, абяцаўшы шаставаць усе права кляйпэдзкага аўтаномнага Сойму, — што Штрэзман узяў назад паданью ім ў Раду скаргу кляйпэдзкага насялення.

Палочая справа вострых адносін меншасці ў Венгрыі і Румыніі быў галебна адложана на восень...

Карэспандэнты пішуць, быццам на сакрэтных нарадах вялікія дзяржавы шмат гутарылі на скліканні нейкай «канфэрэнцыі ў справе бальшавізму», ды што быццам навет быў прыняты нейкія пастановы аб гэтых. Але гэта — галіна чутак...

Треба дадаць, што Штрэзман, як падаюць розныя крініцы, вытрымаў супольны націк міністру дыпламатаў на чале з Чэмберленам — у справе адносаў да Радаў. Як піша польская праеса, ён «выкруціў ізноў ад прапаэзіі, каб выбраў між Лёкарні і Рапальль». Усё, што высыпалі з яго дзяржавы, гэта — тая паўафіцыйная адоўзь, у якой німецкі юрад робіць ясную розніцу між радавымі урадамі і Комінтарнам, заклікаючы радавы юрад выразнай атэспараўцаца ад III Інтэрнацыяналу. Ясна, што свайго саюзу з ССРР Німеччына не прадае гэту візуальную «засцірку»...

«Канфэрэнцыя ў расейскай справе».

Німецкая праеса зацікаўлася быццам спародженнем у Жэзве праекты міжнародавай канфэрэнцыі ў справе расейскай. Правы німецкія газеты занепакоены гэтым праектам, які лічаць творам французскай дыпламаты. Брыян у змове з Вандэрвельдэ высувуў ад імя апошняга гэты праект у Жэзве. У канфэрэнцыю гэтую праеса наагул не верыць. Бо, калі яна мае адбыцца з участвем Радаў, дык цікава верыць, каб здолеяць апрацаўца такую праграму яе, на якую згадаўся бы адначасна Англія і ССРР. Дык астаецца толькі адно: што канфэрэнцыя мела бы быць ад Раесі — без Раесі, ці ССРР. А гэта значыць, што Німеччына запрапанаваў бы прыняць у ёй учасцце на падставе «англійскай праграмы» — проці Радавай Раесі. Німеччына павінна была бы шмат падумаць, ці варта ісці на гэтую рэч.

Агульны вывад німецкай праесы — той, што можна ісці толькі на такую канфэрэнцыю, у якой будзе прынаць учащце ССРР. Тады Німеччына будзе мець на канфэрэнцыі наўгольшую свободу руху.

Палітычная хроніка.

У Польшчы.

Адчыненне сесіі Сойму.

У панядзелак, 20 чэрвеня, адбылася першое паседжанне скліканага ўрадам сесіі Сойму. Напачатку прачтыны дэкрэты Прэзыдэнта, выданные бяз Сойму. Усе яны перасланы ў адпаведныя камісіі. — Пасольства Сойму прыступіў да разгляду прарапаэзіі ППС у справе звароту Сойму права распусціць сябе сваёй уласнай пастановай, якое ён меў раней якога цяпер пазбаўлены. Прарапаэзія гэта прынята большасцю галасоў.

Дэкрэты пададзены ў Сойму.

Віце-прем'ер Бартэль пераслаў у Сойм 6 урадавых дэкрэтаў. Рашта будзе перасланы ў часе трывання сесіі Сойму.

Сэнат таксама скліканы.

Сэнат скліканы на 22-га чэрвеня. Першое паседжанне Сэнату назначана Старшынёй яго на 24-га чэрвеня.

Новы радавы пасол у Варшаве (?)

У сувязі з прыездам у Варшаву з Масквы сэкрэтара радавага пасольства Аркадзьева ў газетах звязвалася чутка, быццам радавым паслом у Варшаве мae быць сябра Каціс. Замежн. Справа Стомоняков, які цяпер вядзе з польскім паслом у Маскве п. Паткам пераговоры аб гаранцыйным трактате.

Лічба дэфіциту за травень.

Падаем, паводле апошніх газетаў, дакладны лічбы таргевага балансу Польшчы за травень. Увоз — 163.814 тыс. злотых у золаце. Вываз — 114.177 тыс. Недахоп, ці ад'емны баланс — 49.637 тыс. злотых у золаце, гэта значыць — па першапачаткам курсу 5.18 за доляр. Наводле сучаснага курсу — недахопу на 85 мільёнаў 340 тыс. злотых.

З пазыкай, ясна-ж, яя можна пазыкіца

Сацыялістычны «Форварто» закідае працівіць, быццам яна гатова прыняць учащце ў нейкіх жэнэўскіх нарадах ад стварэнія праці-балышавіцкага руху — на камісіі для Німеччыны варунках. Газета піша, што для Німеччыны бойць толькі адзінай карысной да яе, як і для ўсяго сусвету, роля: гэта — ролі пасрэдніка між ССРР і Англіяй. У канфэрэнцыі Німеччына можа прыняць учащце толькі побач з ССРР.

Орган канцлерыя Маркса піша, што маральна афінка дзяяльнісці III Інтэрнацыяналу — гэта адно, а палітычны адносіні да Расейскай Дзяржавы (ССРР) — гэта нешта іншае. Зусім магчыма, што Німеччына даступніца да супольнага заяўлення працэту ўсяго цывілізаванага сусвету прыносіць у Москву сыстэму тэрору. Гэта-ж яя было-навет зусім агакі варожым да ССРР, бо тая рада маскоўскому юраду — не тасаваны сыстэмы тэрору, якія абурае праці ССРР уесь цывілізованы сусвет, — была-б запрауды зчылівае услугай Радам. Але палітычная сутнасць аднонаў да ССРР для Німеччыны астаецца нязменнай. Адмова ад Трактату ў Рапальль была-б прапросту лёгкаймынай.

=====

Прычына ад'емнага таргевага балансу Польшчы.

Прычынай ад'емнага таргевага балансу Польшчы, які пагражае ізноў яе валице, звязвалася ў траўні месяцы галоўным чынам, значыць ўвоз зборжка. Як відаць з падрахунку, у траўні ўвезена ў Польшчу — ўсяго 143.000 тоннаў зборжка — на 40 мільёнаў залатых злотых (каля 72 мільонаў нашых злотых па бягучым курсу), — аж на 18 мільёнаў больш, чым у красавіку. Павялічыўся таксама ўвоз... зутамабілья. Адначасна вываз з Польшчи зъменшыўся на 5½ мільён. злотых у золаце. Гэтым чынам зусім ясна, што наўсячэчам гаспадарчы недахоп Польшчы звязвалася з Польшчы зъменшыўся на 5½ мільён. злотых у золаце.

Генерал — старшынёй Дзяржаўнага Банку.

Газеты падалі цікаўную для сучаснай Польшчы вестку, быццам на месца старшыні Дзяржаўнага Банку Краўбай Гаспадаркі назначана Гурэцкі, ведамі післусць. Быццам назначэнне ўжо падпісаны мініст. скары да будзе аканчальніца зацверджана на наўбліжэйшым паседжанні Рады Міністэрства. Нешта неяк аг. ген. Гурэцкі, які абывае з польскім паслом у Маскве п. Паткам пераговоры аб гаранцыйным трактате.

Справа пазыкі.

Газеты падалі — няведама, каторы ўжо раз, — што ў панядзелак мелі прыехаць з Парижу ізноў у Варшаву наўштамоцікі банкіраў і дэмагаты Польскага Банку, каб тут наўсячэчам падрахунку недахоп Польшчы звязвалася з Рэзультатам школайнай ашварніцкай палітыкі юраду, які дазволіў ашварнікам вывезы з Польшчи зборжжа ў восені, а цяпер прышлося ізноў увозіць зборжжа, пераважна муку, плащицы падвойнай цэны.

Генерал — старшынёй Дзяржаўнага Банку.

Газеты падалі цікаўную для сучаснай Польшчы вестку, быццам на месца старшыні Дзяржаўнага Банку Краўбай Гаспадаркі назначана Гурэцкі, ведамі післусць. Быццам назначэнне ўжо падпісаны мініст. скары да будзе аканчальніца зацверджана на наўбліжэйшым паседжанні Рады Міністэрства. Нешта неяк аг. ген. Гурэцкі, які абывае з польскім паслом у Маскве п. Паткам пераговоры аб гаранцыйным трактате.

При зацмінені (поўнім) сонца мы са

праудамі нязвязанай прыгожы і магутны малюнак: навакол зацміненага сонца, якое вісіць на сумнім тады небе, быццам нейкі чорны круглік, звязвалася прыгожая мягкая-ясная карона з яе цшучынімі косамі (пратуберансамі); неба прыймае шэра-жоўты колер і выдаецца пакрытым дажджавымі хмарамі; відаць больш яркія зоры, а Маркур (самая блізкая ад сонца пляніта) цяпер відзімае зоркую сіропадобную рэштку пасярэднім шэром; відаць сярэбристыя ледзь-ледзь асветленыя шэрым польным съяглом). Аднак поўнае зацміненне месяца яя ўрэзваецца так глыбака ў памяць чалавека, як поўнае зацміненне сонца.

При зацмінені (поўнім) сонца мы са

На што не шкадуюць гроши?

«Роботік» паведамляе, быццам Рада Міністэрства пастаравіла даць адстаўному старшыні Банку Краўбай Гаспадаркі п. Стэчковскому пенсіі (эмірытуру) аж 2500 зл. у месец. Гэта-ж амаль не ўдвай больш, як атрымліваюць паны міністры. Гэты п. Стэчковскі быў капітальнік за першых часоў Пілсудскага — перад новым Соймам — міністрам скары. А пасля — што ён рабіў у гэтым Банку Краўбай Гаспадаркі, якія, як ведама, заўсёды кульгала ў Польшчу на ўсе 4 нагі. — яя было неяк чутно.

Вялікі камуністычны працэс у Луци.

17-га чэрвеня скончыўся ў Луцку вялікі працэс „61”, які вінавацілі ўтым, што належалі да камуністычнай партыі Заходнай Украіны. Справа цягнулася аж 3 тыдні. Суд прысудзіў 3 на вечную катаргу; 3 — на 15 гадоў, 8 — на 8 г., 3 — на 6 г., 7 — на 4 г., 5 — на 2 г., і 1 — на 1 г. 23 падсудных атраўдалі.

Заграніцай.

Меры латвійскага юраду ў сувязі з забойствам Войкова

У сувязі з забойствам Войкова латвійскі юрад сам прыняў рад мераў, каб не дапусціць магчымасці паўтарэння нечага падобнага на тэрыторыі Латвіі. Манархічныя аргаізацыі пастаўлены пад асабіўны нагляд адміністрацыі. Рэдактар расейскай газеты «Слово» Беражанскі вымоланы заграніцу; высланы таксама яшчэ некалькі расейскіх эмігрантаў — афіцэру і цывільных. Латвійскі юрад звязаўся да свайго пасольства ў Варшаве, каб — у разе выдалення з Польшчы па требаванню радавага юраду непажадавычы ў Польшчу асобай, яно не давала-б візаў им на ўезд у Латвію.

Уражанне ад прысаду ў справе Навэрды ў Маскве.

«Ізвестнія» абураюцца на вельмі лагодны прысаду даразднага суда ў справе Кавэрды. Дараздні суд зрабіў тое ж, што зрабіў тэрористы: ізвычайны суд — на падставе істнующых законаў. Гэтым чынам ясна, што тасаванне дарэзанага суду мела мэтай толькі скарыці да спрасыць съедзіцва і... пахаваць чым-хутчэй усе канцы ў ваду.

Запарачанье радавага агенцтва.

Радавае агенцтва «Тасс» упайнаважнена ўрадам запарочыць катэгорычна ўсім весткам загранічных газетаў аб тым, быццам у Маскве і Ленінградзе ўведзена ваеннае пажажынне, што на Украіне абвештана мабілізацыя, — дык аб масавых рапраёзах у розных местах ССРР. Не адпавадаюць праудзе весткі і аб расстрэлах у Маскве 28 афіцэрару, а масавых рас

спробы, пасылаючы сваіх агентаў у гэтых паветы — дзеяля залажэння сельсаўцаў; бо ж спробы ваших так і засталіся спробамі, а беларускі іраноўшн народ на дасць сябе ўжо ашукаць: бы стане адзінім фронтам поплеч з працоўнымі другіх нацыянальнасцяў і будзе эмагацца і вясці баразьбу прыці «родных» і чужих ашукацаў, за ўладу сялян і работнікаў, за родную школу, за дапамогу безработным, за дзяржуную дапамогу культурна-асветскім і прафесіональным арганізаціям, за бясплатнае ўдзяленне памешканья безработным і разбоду работніцкіх дамоў коптам дзяржавы, за зваленне сялянскай бедноты ад падаткаў, за зямлю бяз выкупа для працоўнага слянства, ды за сялянска-работніцкую единасць!

Молат.

Культурная праца.

(Наваградзкі пав., Гарадзечская гміна, вёска Караваста).

12-га чэрвня на Сёмуху сябры Наваградзкага Гуртка Т-ва Бел. Школы зладзілі спектакль-вечарыну ў в. Караваста; згуляні камедью: «Модны Шляхтук» — Каганца і жарт «Пасланец» — Родзевіча. Сцена была збудавана ў гумні на скорую руку, але выглядала вельмі добра. Першую аднагороду камедью «Модны Шляхтук». Духа добра гулялі артысты: у ролі бацькі — Грыгор Скобля, у ролі Ганичкі — Альжбета Маркевич і Моднага Шляхтuka — Мацей Басараб. Жарт «Пасланец» быў згулянны таксама добра. Нагул усе артысты выпаўнілі свае ролі дужа добра, якія глядзячы на тое, што ніхто з іх рабеі не выступаў на сцене. Былі і дэкламаціі вершаў, заключаючыя вечар скокамі. Присутніх было многа, збор быў добры, ўвеселіўшы на карысць Т-ва Белар. Школы ў Наваградку. Было-бы яшчэ больш глядзельнікаў, каб не перашкодзіць наўяніца, якая была перад спектаклем. Присутніх, пераважна з сваімі ваколічнымі вёскамі, было вельмі зацікаўлены, казалі, што мала, прасілі ладзіць такія вечары балей. Але як абышлося ў сям'і бяз уродаў. Некалькі мужчын гэтае вёскі Караваста не пашлі па спектаклю, а градзі ў карты і калі съядомы сябра Гуртка Т-ва Бел. Школы Гальшчыкі зашоў пакліку ўх на спектакль — дык «карцэнкі» абляялі яго і выгналі з хаты. Памятайце, грамадзяне, што ў карты долі не выграецца.

Солтыс гэтае вёскі прышоў праверы, ці ёсьць дазвол на спектакль, але ён, мусіць, думас, што паном служыць, а не свайму Беларускаму грамадзянству, бо на спектаклі не застаўся — баўся.

Ганьба вам, карцэнкі, і табе несвядомы солтыс!

Вялікая і шчырая падзяка, гр. Мацей Басарабу, якія на толькі выпаўніў ролю Моднага Шляхтuka, але гэта сама выпаўніў рољ съядомага і шчырага ёнца, нашай працоўнай Беларускай сям'і, пусціў у сваё гумно і даў ўвеселі патрабаваць матэрыял для ладжання сцены і сядзеніяў. Падзяка музыкам, якія грали на вечарыне, і артыстам за іх ахарнную працу. Пасыль тывдзеўна прызначае замест адпачынку сабіраліся ў нядзелі на рэпетыцыі, а некаторым прымехдзіліся хадайнікі за 7 вёрст.

Падзяка ўсім тым, хто хоць чым дапамог у ладжані спектаклю. Пашана Вам, «сябіты прышласці яснай».

Ладзіць балей свае Беларускія спектаклі і вечарыны, гэтым мы пакажам, што: «Не загіне край забраны, пакуль мы яшчэ жывем!»

Присутні Сябра.

«Мы не павінны верыць, што на будзе съвету, на будзе дні».

(В. Запольле, Пачапаўскай гм., Навагр. пав.).

Таксама, як летасць і пазалетасць, і ў гэтым годзе 24 красавіка (на другі дзень Вялікадня) і 15 траўня, наша ясковская моладзь ладзіла спектаклі, ігралі п'есы: драму «Апошніе Спакальне» і камедью «Зьвінічаны Саўка». Публікі, як першы, так і другі раз, было поўны будынак, некаторы «прыходзілі за 10 верст, каб толькі падзізець на прадстаўленне ў роднай мове. Другім разам прышло ўсё тутэйшае польскае вучыцельства. Ня лічыць некаторых заган, бяз якіх на вёсцы трудна аблысціся, п'есы наагул былі згуляны вельмі добра, публіка зусім была задаволена, навет сирод быўшых на спектаклю палікоў (вучыцялі і паміцялі) можна было чуць словам: «bardzo dobrze» — «прагодні». У часе гульні п'есы «Апошніе спакальне» былі такія маменты, што ўзваршвалі ўсю публіку і хацелася крыкнуць разам з студэнтамі Даўгунам на ўсю Беларусь на ўвеселі съвет, што «Мы не павінны верыць, што на будзе съвету, на будзе дні»!

На спектаклі на відаць было п'яных — быў поўны парадак. Чисты збор пойдзе на бібліятэку ў Запольле.

Успамінаючы аб гэтым съятным зявішчы для нас, як гэтае на вёсцы, не хацела ся-б припамінаць аб такім брудзе і брыдзе, што рабілі ў дні спектаклю некаторыя нашы вясцовых хлопцы: Карпуш Васіль, Юрчык Алёшка, Слесарчык Васіль (сын Раманка), Гукіш Сымон (сын Анішкі), Юшкевіч Анікі і Штэнь Язэп. У дзень спектаклю на другі дзень Вялікадня ёні завялі вечарыну ў Максіма Цімашка, напіліся п'яныя, заслявалі ўсю вуліцу, пабіліся, патаўкі добра бакі свайму ж сябру Івану Раўлушчыку, а кто ўшоў на спектакль, ёні затрымоўвалі і сілаю валаці на сваю п'яную вечарыну, а дзяўчутам праства пагрэжалі кулакамі. Гэта сама ёні арабілі і на другі спектакль з този толькі розніцаю, што яшчэ горы забівалі з вуліцу, ды адзін чужы злает, якога ёні

затрымалі на вуліцы і ўгаварывалі на ёні на спектакль, аднаму з гэтых даўбакоў запляваў вочы. Успомінаныя хлопцы гэта гісторыя ступ нашай вёскі, іх немагчымы пераканаць, што сонечны дзень съятайшы на ўсю ноч, што гэта — гэта школа для народу, дзе выстаўляючы на суд публікі добрыя і благая бакі нашага жыцця, што гэта лепей за п'яную вечарыну. Але на вечарынцы ім вяселі, там яны могуць дасць волю свайгі дзякія натуры, абрахаваць кожнага, сколькі ім захочацца, да яшчэ настрашыць, што «задамо».

Гэта рабы, якія з прыемнасцю здымалі шанкі перад панам, і з вялікім смакам могуць аблайаць яму руку.

Ішчэ адзін гэтын спектакль ступ ужо на ўсю парадкі гэта пан пісці Марцін Савіч, быўшы чарнасценец уздыхаючы аб салодкіх для яго Мікалаеўскіх часах, які таксама ўгаварваў першага ўстрэччя, каб на ёншо на спектакль, але маральнасць гэтага чалавека ведамая (ня раз пісціла пра яго ў газетах) і на варта яго імям паскудзіць шыльту газеты, бо яго справіць хіба толькі магіда, чаго жадаюць даўно ўсе парадкі.

У заканчэнні сказку, што цемната гэта злешы вораг нашай вёскі і мы павінны з ёю барацца ўсялікім спосабамі, а на тыхіх струпах, які пісці Савіч, моў знойдзім лякарства, каб звяслі іх іх абаронаваць цела Беларусі, каб яны не тармазілі культурнай працы Беларускага народу!

Зьеверства абшарніка Гектара Райскага.
(Мядведзіцы, Барававіцкага пав.).

У дзень 27 траўня на нашым уласным выгледзе, але цяпер ужо адсуджаным прац абшарніка пры польскім урадзе, здарыўся гэткі выпадак: раніцай 27-га траўня г. г. абшарнік з майткі Запольля Гэктар Райскі выйшаў на дарогу з штуцарамі і, убачыўши, што на спорным выгледзе пасуцца коні, нікому нічога на кажучы, давай страліць праства ў коні; вынікам гэней стралінны сталася тое, што раніцай чашэвёра каней, адна кабыла дастала аж дзеяць куль, другая чатыры куль і дзівье па аднай куль. Тая, като-раз дастала 9 куль, на трэцім дзен здохла, а астатнія троє яшчэ клеваюць, хоць ужо з іх малая карысць. Дык віт, дарагі браточки, як абшарнік паступаў з беднімі людзьмі, а абшарнік дык віхте на т і на дапрос не патрэбожыў.

Цяпер, дарагі чытачы, апішу, які гэты выган. Ад сотні гадоў нашы дзяды можа і прадзяды і таксама бацькі карыстали з гэтага выгледа, быць яго 36 дзесяцін, дык, як прыпілі польскі ўлады, абрарнік задумаў, каб адсудзіць гэней выган і падаў у суд. Даўвіца траба браточки: вашых 24 съведкі вічога не памаглі, а яго нейкіх пісулкі, што ён сам панапіваў, быццам капаў канавы, карчаваў і г. д., і што ві скажыце, узяў дык адсудзіў. Але сяляне, на трацячы часу, падалі ад сябе ў суд, каб разглядзеяць на-нова гэты спраў. Усё роўна, абрарнік Гэктар Райскі ні на што не глядзіць і коні страліяе, яшчэ казаў пры гэтым выпадку, калі съядле спыталіся: што, паночку, за што ж страліш нявінную скакаць, дык ён, заненіўшыся, як дзік, давай крываць: «мільчэць хамы, а то і віс пастроўка! Я мамі позволене ад выпытых ўладаў. Дык віс, браточки грамадзяне, у якіх варунках мы живёме.

Няшчасны.

«Міласціў» аец.

(Хаценчыцы, Вялейскага павету)

11 траўня г. г. конь удавы Зоі і Даік узмышоў на голас іржышчу пана Хвайдоса Макара, каторы, аглядзіўши, кінуўся забіраць у хлеў гэтага каня. Бачучы, як попадае на каня, гэта бедная ўдава таксама кінулася не даваць сваёго каня. Але конь падаў у гэтым ракорд: каня забіў і патрабаваў 10 злоты адразу, і сказаў, што, калі не аддасце, дык панасць у суд — Бедная жанчына прыпіла, маліла радзі Хрыста дараваць ей гэты «праступак», кажучы, што шкоды на зроблене павет і на 3 гроши, але гэты «міласціў» аец так «возлюбіў бліжнага свайго», што гатоў садраціць у сваёй авечкі скурку, і не аддаў ей каня дарма. — Тагды ўдава звырнулася за парадай да аднаго паважнага чалавека, каб той уступіўся за ён гэтай спраўе. Чалавек гэты напісаў пану пісмо, просьбы дараваць радзі Хрыста «праступак, беднай ўдаве і аддаць бясплатнае каня, на што попа вілікім трудом згадаўся, вылаўши гэтага абраронца ў ёсёжкі патрабаваў, каб ўдава прызыла 2 съведкаў і распісалася (чучь не сваю крыжей) што больш ніколі (навет і за 100 гадоў) конь яе ўжо на ўнідзе не на іржышчу, на мяжу ні на попову дарогу!

Відзячы такое брыдкае адношэнне гэтага «айца духоўнага», ўдава ўспомінаў ту-така яму пра падпіску прыходзячай за яго, кажучы так: «вот бацькошка які, а людзі за бацькошку падпісваліся», што ён вильяўся мацягнуўши. Цяпер паважаныя чытачы і слухачы гэтай газеты траба ведаць, што гэта за падпіска была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дзіця гэтага паноўца была. — Справа вось была якая: Служылі ў папа Макара Хвайдоса работнік Вінцук Забаронак і работніца Вольга Доўгая з м-ка Ільлі. Рантам у гэтай служанкі нарадзілася дзіця. Матка скавалася. Забаронак падкінуў гэтага дзіця папу кажучы, што дз